Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XVI. — Wydana i rozesłana dnia 28. lutego 1906.

Treść: (M2 42 i 43.) 42. Ustawa, którą rządowi nadaje się upoważnienie do tymczasowego uregulowania stosunków handlowych z zagranicą na czas od 1. marca 1906 do 30. czerwca 1906. — 43. Rozporządzenie, dotyczące tymczasowego uregulowania stosunków handlowych i obrotowych między Austro-Węgrami a Szwajcaryą na czas od 1. aż do 11. marca 1906 włącznie.

42.

Ustawa z dnia 27. lutego 1906,

którą rządowi nadaje się upoważnienie do tymczasowego uregulowania stosunków handlowych z zagranicą na czas od 1. marca 1906 do 30. czerwca 1906.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam, co następuje:

§ 1.

Nadaje się rządowi upoważnienie do uregulowania stosunków handlowych i obrotowych z temi państwami zagranicznemi, co do których zachodzi konieczność przedłużenia istniejących lub zawarcia nowych układów, i to całkowicie albo częściowo na zasadach dotychczasowych, względnie do powołania w życie nowych postanowień na miejsce układów dotychczasowych, z tem jednakże zastrzeżeniem, że o ileby i na jak długo takie przedłużenia, względnie nowe układy miały obowiązywać pozadzień 30. czerwca 1906, musiałyby być poprzednio poddane traktowaniu drogą konstytucyjną.

Gdy i dopóki takie przedłużenie nie nastąpi lub inny jaki układ zawarty nie będzie, rząd ma prawo wydania drogą rozporządzenia do dnia 30. czerwca 1906 odpowiednich zarządzeń, mających na celu uregulowanie dotyczących stosunków obrotowych.

§ 2.

Wykonanie ustawy niniejszej, która nabędzie mocy obowiązującej w dniu ogłoszenia, polecam Memu całemu Ministerstwu.

Wieden, dnia 27. lutego 1906.

Franciszek Józef wár.

Gautsch whr.

Piętak whr.

Randa whr.

Schönaich whr.

Wrba whr.

Bylandt whr.

Kosel whr.

Buquoy whr.

Klein whr.

Bienerth whr.

Auersperg wir.

43.

Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 28. lutego 1906,

dotyczące tymczasowego uregulowania stosunków handlowych i obrotowych między Austro-Węgrami a Szwajcaryą na czas od 1. aż do 11. marca 1906 włącznie.

Na zasadzie ustawy z dnia 27. lutego 1906, Dz. u. p. Nr. 42, którą rządowi nadano upoważnienie do tymczasowego uregulowania stosunków handlowych i obrotowych z zagranicą, tudzież na podstawie zawartej ze Szwajcaryą umowy rozporządza się w porozumieniu z rządem królewskowęgierskim, co następuje:

W czasie od 1. aż do 11. marca 1906 włącznie traktowane będą towary pochodzenia austryackiego i węgierskiego przy wwozie do Szwajcaryi — bez naruszenia postanowień traktatu handlowego, zawartego między Austro-Węgrami a Szwajcaryą dnia 10. grudnia 1891, jednak z wyłączeniem układów co do taryf — według stopy, ustanowionej na zasadzie wymiany not dyplomatycznych z dnia 18. grudnia 1905, Dz. u. p. Nr. 218, zaś towary pochodzenia szwajcarskiego przy wwozie na austryacko-węgierski obszar cłowy według stóp cłowych,

stosowanych od 1. marca 1906 do towarów z państw najprzyjaźniej traktowanych, z tem atoli zastrzeżeniem, że cło wwozowe od serów twardych w kręgach, podobnych do młyńskich kamieni, ważących 50 kg albo i więcej, wynosić ma 12 K od 100 kg.

Gautsch wir.

Piętak wir.

Randa wir.

Schönaich wir.

Wrba wir.

Bylandt wir.

Kosel wir.

Buquoy wir.

Klein wir.

Klein wir.

Bienerth wir.

Auersperg wir.